DAMN YOU!
CHAPTER 4
SEIRYUU
WAH!
SPARE NO ONE!!
DESTROY KAGUT-SUCHI'S VILLAGE IN ONE FELL SWOOP!
AA H!
UGU!

TO SEI-RYUU'S PLACE!!
SAKUYA!! WHERE ARE WE GOING!?

MY FATHER AND MOTHER ARE RISKING THEIR LIVES SO THAT WE CAN GET AWAY!! AND YOU DOUBT THEM!?
IF WE GO TO SEIRYUU'S PLACE, WILL WE REALLY BE ABLE TO GO HOME?
.....
FATHER AND MOTHER, I WONDER IF THEY WILL BE ABLE TO SURVIVE WITHOUT ANY PROBLEMS ...

Chapter 4
Seiryuu

HEY, LET'S TURN BACK ...
I KNOW WE SHOULD HAVE DONE THAT EARLIER.
NO!! IF WE TURN BACK NOW, WE'LL BE CAUGHT BY ENEMY SOLDIERS !
LIKE SAKUYA SAID, THE ONLY THING WE NEED TO DO NOW IS MEET WITH SEIRYUU...
DAMN... YOU SURE ARE ONE STUBBORN GIRL, MAI ...
IT'S SETTLED!! LET'S GO RIGHT AWAY!

T-THAT WAS SCARY.
バサ
KYA AAA!
バサ
HA HA HA!
SEIRYUU CAN'T LIVE ALONGSIDE HUMANS BECAUSE SHE IS ONE OF THE FOUR SACRED BEASTS!
HEY, SAKUYA, DOES SEIRYUU REALLY LIVE IN A PLACE LIKE THIS?
バサー
HAUU UUU!
OW WW!
……

HIIIII!!
ポタッ
WHAT ARE YOU DOING, SAKUYA ?
HEY... TAKERU!! DON'T LET SERI CLING TO YOU LIKE THAT, YOU WOMANIZER!!
TAKERUUU! SOMETHING COLD FELL ON MY BACK !
SOB
PHEW ...
GOOD GRIEF...

SE... SEIRYUU ...!!
I KNEW THAT YOU WOULD COME... SAKUYA, DAUGHTER OF KAGUTSUCHI.
カ―――ッ!
AH...

I AM GLAD YOU CAME.
SEIRYUU...!! THE VILLAGE... IT'S BEING ATTACKED BY MINAKATA'S ARMY!!
FATHER AND MOTHER ARE- ...!!
AS LONG AS THEY ARE TOGETHER, THEY WILL BE FINE.
YOU ARE THE PEOPLE FROM ASHIHARA NO NAKATSUKUNI, CORRECT...? IT SEEMS YOU WERE BROUGHT HERE TO NENOKUNI BY SOME FORCE.

ARE YOU ABLE TO RETURN US TO OUR ORIGINAL WORLD ...!?
IF I USE MY CALLING BACK THE SPIRITS OF THE DEAD TECHNIQUE, THEN IT MAY BE POS-SIBLE.
THE TECHNIQUE ITSELF IS LITERALLY ONLY A MEANS TO RETURN YOUR SOUL...
SPRING.
SUMMER.
WINTER.
AUTUMN.
HOWEVER, THE CALLING BACK THE SPIRITS OF THE DEAD TECHNIQUE CAN ONLY BE PERFORMED IN RESPONSE TO A CHANGE OF THE SEASONS... MEANING THAT THE NEXT TIME THAT THIS TECHNIQUE WILL BE ABLE TO BE USED WILL BE VERY SOON.

NOO OOO OO!
THEN YOU WOULD HAVE TO WAIT ANOTHER TWO MONTHS...
WHAT HAPPENS IF WE MISS THE TIME ...?
TAKERU ...
NO... IF WE'RE NOT TOGETHER WITH TAKESHI AND KOTONO, THEN WE'RE NOT GOING HOME!!
I WANNA GO HOME NOW, TAKERU!!
BY ALL MEANS, I WILL BRING THEM HOME!!
YOU KNOW THE WHERE-ABOUTS OF TAKESHI AND KOTONO, DON'T YOU!? TELL ME!!

LET US CELEBRATE OUR VICTORY!! WITHOUT DELAY!
わはは。
わはは。
わはは。
SURE...
AAAH... FORGIVE ME...
SOMETHING WRONG, LORD TAKESHI!!? YOU ARE AN IMPORTANT GUEST TO US!!
DRINK HEARTILY!

AT ANY RATE, LADY HIMIKO DID SAY THAT YOU WERE STRANGE PEOPLE! HOWEVER, YOU WENT TO WAR WITH US, LORD, TAKERU, AND WON !!
HOWEVER, LORD TAKESHI!! I WAS SURPRISED TO FIND THE BOTH OF YOU COLLAPSED !
はは。
LADY HIMIKO WHOLLY THANKS THE BOTH OF YOU, LORD TAKESHI, LADY KOTONO!!
KOTONO, YOU'RE WONDERING IF THE OTHER SIDE IS OKAY, AREN'T YOU...

N... NOTHING IN PARTICU-LAR...
YOUR FEELINGS SEEM TO HAVE BEEN SHAKEN.
ARE YOU WORRIED ABOUT SOME-THING ...?
PLAY THIS. IT SHOULD HELP TO CALM YOUR FEELINGS.
THANK YOU.

I WONDER WHAT THEY ARE ALL DOING RIGHT NOW ...
EVERY-ONE,
ARE WE REALLY ... NOT DOING THE WRONG THING ...!?
ナデナデ
KOTO-NO, I'M GOING TO SAVE YOU!!
TAKE-RU!?
CHAPTER 4 - END

SEE YA NEXT TIME ON CHAD OF A BRAVE SWORD

HTTP://PEARSEHILLOCK.BLOGSPOT.CO.UK/

Credits
Translator: xPearse
Typesetter: xPearse
Redrain: xPearse
Cleaner: xPearse

Thanks for viewing, but the shekels must flow

If you enjoy this manga, then why not donate to support me. Remember, scanlation is all at my own expense.

http://pearsehillock.blogspot.co.uk/